

# 彩夏祭

8月  
3日(金)・4日(土)・5日(日)

会場 朝霞会場 朝霞中央公園・青葉台公園および周辺道路  
北朝霞会場 北朝霞公園野球場

※写真はすべて昨年の様子です。

問/朝霞市民まつり実行委員会事務局 (地域づくり支援課内) 内2252~3 ☎463-2645

昨年に引き続き「とどけよう元気を朝霞から」を合言葉に開催します。

今年は、当日販売するオフィシャルグッズ(彩夏ちゃんだるま、小銭入れ、めぐてす環手漉き和紙張りうちわ)と、協賛金に千円以上ご協力いただいた皆さんに抽せんで当たる商品を、東日本大震災で被害の大きかった岩手県、宮城県、福島県の事業者に発注しました。

関東一熱い鳴子踊りの祭典「関八州よさこいフェスタ」では、被災地福島県のチームを含め89チームが参加し、熱い演舞で元気を届けます。

8月4日(土)の午後7時からは、約7,500発の花火で朝霞の夜空を彩ります。このほか、音楽やスポーツに出店やレーシングマシン…楽しい趣向を凝らしたイベントでいっぱいの彩夏祭をお楽しみください。

この夏の「彩夏祭」の熱さを体感しに出かけてみませんか。そして、朝霞から元気を発信しましょう!

## ★彩夏祭オフィシャルグッズ・復興支援グッズを販売します★

ポロシャツとマフラータオルに加え、被災地の事業者に限定グッズを発注しました。こちらもぜひご購入ください。

当日販売/8月3日(金)~5日(日)(まつり会場各グッズ販売所)

※詳細は彩夏祭公式ホームページをご覧ください。



昨年のリストバンド販売所の前で

復興支援グッズ			オフィシャルグッズ	
<small>めぐてす</small> 環手漉き和紙張りうちわ	彩夏ちゃん小銭入れ	彩夏ちゃんだるま	彩夏ちゃんマフラータオル	彩夏祭ポロシャツ
被災地の倒木を和紙に加工、うちわを作成	キャンバス地(生成り)に彩夏ちゃんのプリント入り(宮城県発注)	サイズ: 5cm程度(福島県発注)	鮮やかな黄色の花火が広がり、スカイブルーの地に染め抜かれた彩夏ちゃんが踊ります。綿100%、サイズ: 19cm×115cm	左胸に彩夏ちゃんと祭のロゴ、左袖に「とどけよう元気を朝霞から」のロゴを刺繍 サイズSS~3L
500円	500円	200円	900円	1,500円

## ここが違う! 今年の彩夏祭

### ◆福島県のチームがよさこい鳴子踊りに参加します

福島を支え応援して下さる大勢の皆さんへの感謝と復興の願いを込めて踊ります。うつくしい福島を笑顔でPRする演舞にご声援をお願いします。

### ◆復興支援ブースを出展します

朝霞会場(郵便局前通り)では、各県の特産物や伝統工芸品などの販売を通じ、東日本の豊かな魅力をアピールします。是非、足をお運びください。

### ◆前夜祭が復活します(8月3日(金)開催)

8月4日(土)が待ちきれない皆さん、華やかに本祭を盛り上げる前夜祭が帰ってきます。北朝霞会場、朝霞駅東口・南口会場に注目です。

### ◆鳴子踊りの祭典「関八州よさこいフェスタ」で、審査が復活

栄えある「鳴子大賞」を目指す各チームの渾身の舞をご覧ください。

### ◆鳴子踊り会場が増えます

「陸上競技場会場」と「朝霞台南口会場」を新設しました。

### ◆「大旗の競演」が朝霞会場にも登場

昨年からはじまった鳴子チームの旗士たちによる勇壮な大旗の競演が、朝霞会場でもご覧いただけます。



## 祭 打ち上げ花火

色とりどりの花火が、夏の夜空に描く「彩夏祭」の物語。

大小の花火のコラボレーションとパステルカラーの花火が夢の世界へ誘います。

日時／8月4日(土) 午後7時～8時

※荒天などの場合は、8月5日(日) 午後7時～8時

花火会場／朝霞中央公園周辺

※朝霞会場の各催物会場では、花火打ち上げのカウントダウンを行います。

打ち上げ発数／約7,500発

花火&鳴子踊り観覧：陸上競技場

開場／8月4日(土) 午後3時30分ごろ～

鳴子踊り／午後4時～6時30分

※陸上競技場内は飲食禁止です。

◆◆◆花火見物の場所取りについて(お願い)◆◆◆

早くからの場所取りは、公園を利用する方や会場周辺にお住まいの方、祭りに参加する方の迷惑となっています。8月3日(金)までの場所取りはご遠慮ください。

また、花火観覧の際には、ペグを打ってのご利用はおやめください。

花火を楽しんだあとのごみはお持ち帰りいただくか、分別して「ゴミステーション」をお願いします。



## 祭 関八州よさこいフェスタフォトコンテスト

第29回朝霞市民まつり「彩夏祭」で行われる「関八州よさこいフェスタ」の写真を募集します。

鳴子踊りが生み出す感動と熱気、躍動感を写真で表現してください。貴方の写真が、また新たな感動を生みます。

題材／2012関八州よさこいフェスタ(鳴子踊り)

色／カラー、白黒、セピアいずれも可

サイズ／4ツ切またはA4(ワイドおよび変形サイズ、組写真不可)

出品方法／写真の裏に応募用紙を貼り、必要事項を記入してください。①題名②作品のコンセプト③郵便番号・住所

④氏名(ふりがな)⑤年齢⑥職業(学校名)⑦電話番号を記入してください。

応募締め切り／8月31日(金)(必着)

応募数／一人1点

表彰／一席、二席、三席(以上各1点)、入選(2点)

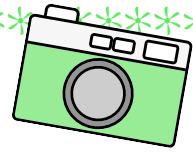
選考結果／入選者へ通知

作品の発表／展示会を予定

応募作品について／

- ・応募作品は返却しません。
- ・オリジナル未発表の作品に限ります。
- ・画像合成をしたものは不可。

※詳細は彩夏祭ホームページ(<http://saikasai.com>)をご覧ください。



平成23年度 一席  
「弾ける熱情」 平松 晃四郎さん

### 彩夏ちゃんからのお願い



▼ごみを減らそう!まつりのごみは分別して、ゴミステーションへ。

まつりのごみは、お持ち帰りいただくか各会場に設置した「ゴミステーション」へお願いします。

また、割り箸は、専用の回収箱をお願いします。回収された割り箸は、紙の原料にリサイクルされますので、ほかのごみは絶対に入れないでください。ごみの減量とリサイクルにご協力をお願いします。

▼会場に駐車場はありません。

会場には、公共交通機関でお越しください。また、会場内は、大変混雑します。会場内の自転車での移動は、危険です。自転車は、会場周辺に設置した駐輪場に停めて、徒歩でお楽しみください。

▼お問い合わせは本部まで連絡をお願いします。

本部(朝霞税務署横)には、案内所、救護所、迷子受付、放送席、警察などが集まっています。何かありましたら、お気軽にご相談ください。

### ☆.\*ご協賛ありがとうございました\*。☆

今年も、彩夏祭の開催のために、多くの方々からご協力をいただき、多額のご協賛を賜りました。ここに厚く御礼申し上げます。

彩夏祭にお越しの節には

### 「木造住宅の無料簡易耐震診断」をご利用ください

市では、建て替えまたは耐震改修工事を積極的に進めていただくためのきっかけづくりとして、簡易耐震診断を実施しています。

日時／8月4日(土)・5日(日) 正午～午後4時

会場／あさか商工まつり建設部会防災コーナー

対象／昭和56年以前に建築された木造2階建て以下の住宅

準備していただく物／建築確認通知書または1・2階平面図(間取り図)

問／建築課 内2592～3 ☎463-2585



# 交通規制にご協力を

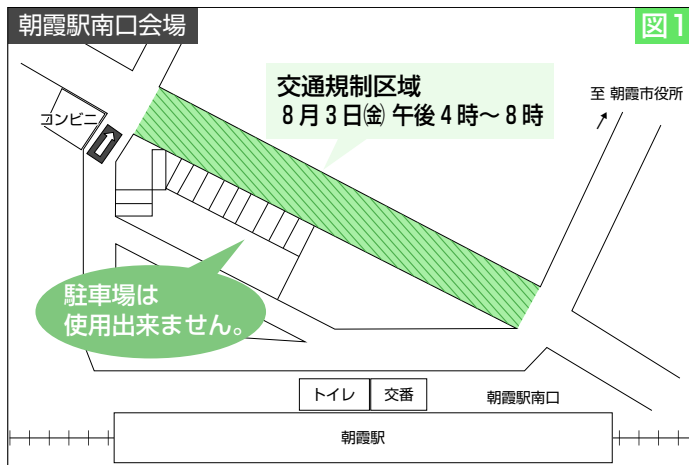
彩夏祭前夜祭～当日は、交通規制(図1～3参照)を行います。

皆様には大変ご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いします。

なお、会場内は大変混雑いたしますので、自転車でお越しの方は臨時駐輪場をご利用ください。



ご協力を  
よろしく  
お願いします♪



●...ゴミステーション ▲...駐輪場 ■...交通規制区域

## 8月4日(土)朝霞駅付近の通行案内

朝霞駅周辺は、大変混雑します。危険防止のため誘導員の指示に従い、次の点に注意してご協力をお願いいたします。

●午後5時から駅南口ロータリーは、一方通行(時計回り)になります。-----▶

駅から線路沿いにコンビニエンスストア側へ向かって、一方通行になります。

●午後7時30分から駅南口ロータリーは、一方通行(反時計回り)になります。————▶

コンビニエンスストア側から線路沿いに駅へ向かって一方通行になります。駅をご利用の際は、整列入場にご協力ください。

●帰りの切符は、あらかじめ臨時切符売り場でお求めのうえ、ご観覧ください。

花火終了後、駅周辺は大変な混雑です。お帰りの切符は、必ず事前にお買い求めください。

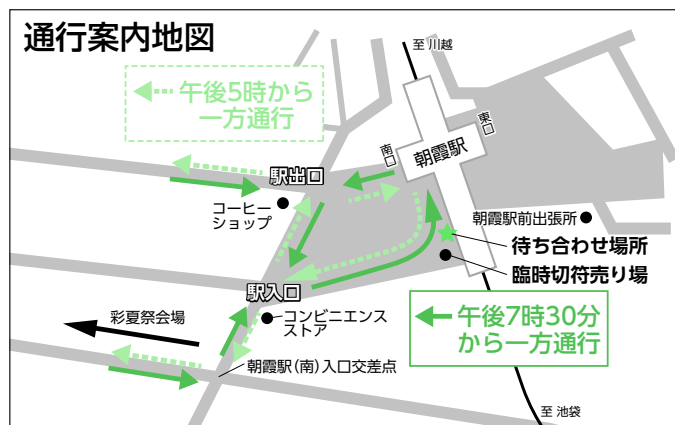
※朝霞駅周辺は、大変混雑します。安全のため、誘導員の指示に従って花火をお楽しみください。

●待ち合わせ場所は、★印「待ち合わせ」看板の場所をお願いします。

混雑のため、駅の改札口付近での待ち合わせは危険です。★での待ち合わせにご協力ください。

●バスの運行経路が変更になります。

詳細は7ページをご覧ください。



通勤・通学等で駅や地下駐輪場等をご利用いただいている方々には大変ご不便をおかけいたしますが、ご理解とご協力をいただきますようお願い申し上げます。



# ご注意ください!

## ～彩夏祭の期間は、循環バスがう回および区間運休します～

彩夏祭開催当日8月4日(土)、5日(日)は、税務署通りの朝霞税務署入口から朝霞駅南入口間、公園通りの朝霞市役所前から朝霞中央公園入口間、また、花火打上げ当日8月4日(土)(順延の場合は8月5日(日))は、市役所通りの朝霞駅南口から朝霞市役所前間が午後5時から車両通行止めとなりますので、循環バスは下記のように迂回運行および区間運休となります。

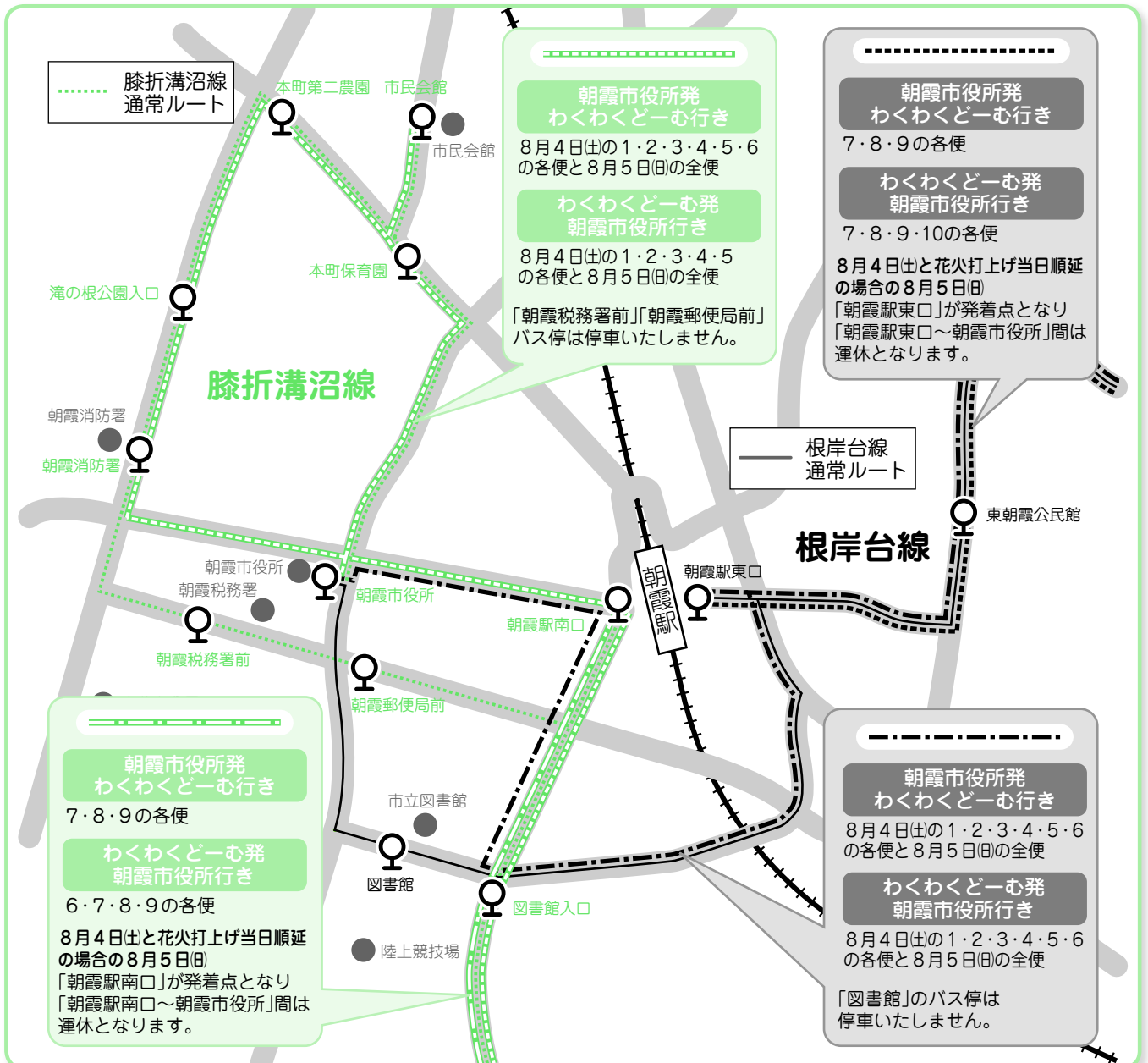
なお、「朝霞市役所」バス停は、市役所の裏(公用車用駐車場)側へ移動いたしますのでお間違いのないようお願いします。(バス停移動図) また、8月3日(金)前夜祭当日の膝折溝沼線午後3時以降発の便につきましては、一部経路を変更し走行しますが、停車しないバス停はありません。大変ご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いします。

市内循環バスについての問/道路交通課 内2265 ☎463-1514



バス停移動図(8月4日(土)と5日(日))

### ルート変更図(8月4日(土)と5日(日))





# 第29回市民まつり「彩夏祭」イベント一覧



イベント名	会場	開催日	時間	内容		
<b>朝霞会場</b>	(本部) ☎090-7706-6842、090-5430-0542 (8月4日の正午～午後9時、5日の正午～午後8時のみ)					
前夜祭朝霞駅東口会場	朝霞駅東口ロータリー	3日	午後5時～6時27分	鳴子踊りの演舞	11チーム	
前夜祭朝霞駅南口会場	朝霞駅南口ロータリー前道路	3日	午後5時15分～7時01分	鳴子踊りの演舞	16チーム	
関八州よさこいフェスタ	公園通り北会場	4日	午後0時30分～1時26分 午後1時47分～6時34分	鳴子踊りの演舞 (流し踊り)	45チーム	
		5日	午後0時30分～1時33分 午後2時08分～6時06分		41チーム	
	公園通り南会場	4日	午後0時30分～4時21分 午後4時49分～6時34分		43チーム	
		5日	午後0時30分～4時21分 午後5時03分～6時06分		37チーム	
	税務署前会場	4日	午後0時30分～5時52分		45チーム	
		5日	午後0時30分～6時13分		47チーム	
	青葉台会場ステージ	4日	午後2時08分～5時24分		鳴子踊りの演舞 (ステージ踊り)	27チーム
		5日	午後0時30分～4時07分			29チーム
陸上競技場会場	4日	午後4時～6時27分	21チーム			
総踊り	税務署前会場	4日	午後5時52分～6時20分	誰でも参加できる、みんなで踊る総踊り。鳴子がなくても大丈夫です。		
	公園通り北会場	5日	午後6時06分～6時30分			
	公園通り南会場	5日				
大旗の競演	公園通り南会場	5日	午後4時07分～5時17分	旗士による迫力ある大旗の演舞。鳴子チームの誇りの大旗が、力強く鮮やかに宙を舞います。		
打ち上げ花火	朝霞中央公園周辺	4日	午後7時～8時 ※雨天などの場合は8/5に順延	約7,500発の花火が夜空を彩ります。会場周辺でご覧になれますが、陸上競技場が観覧場所として最高です。※陸上競技場は飲食禁止です。		
第35回あさか商工まつり	市役所駐車場	4日	正午～午後9時	各種模擬店の出店や催物、イベントおよびステージで余興等を開催。		
		5日	正午～午後7時30分			
彩夏祭 in 青年部まつり	陸上競技場石畳	4日	正午～午後9時	「笑顔」をテーマに各種模擬店の出店、プール等の開催。		
		5日	正午～午後8時			
第33回フタバカップ争奪バレーボール大会	総合体育館	4日	午前9時～午後5時	バレーボールを通じ市内と近隣のチームが交流を深めつつ、朝霞市をアピールし、彩夏祭を盛り上げます。		
		5日				
青空フリーマーケット	総合体育館駐車場	4日	午前10時～午後6時	家庭での不用品や手作り品を持ち寄り販売します。掘り出し物がいっぱいです。		
		5日				
小学生サッカー教室 in 彩夏祭	中央公園陸上競技場	4日	午前9時～午後3時30分	大宮アルディージャU-12コーチングスタッフが、小学生を対象に指導します。 ※市内の小中学生対象。事前応募者のみ。		
スポーツ広場	中央公園陸上競技場	5日	午前8時30分～午後3時	子どもから大人まで、どなたも楽しめる新しいスポーツを紹介。		
ペットボトルロケット大会'12	中央公園陸上競技場	5日	午後1時～5時	ロケットの試射・仕上げ作業の後、ロケット飛ばし大会を開催します。		
Honda 広場	中央公園駐車場	4日	正午～午後6時	二輪レース車両の展示やキッズコーナーなど大人から子どもまで楽しめるイベントです。		
		5日				

イベント名	会場	開催日	時間	内容
子ども屋台村	青葉台公園芝生広場 (野球場)	4日	正午～午後7時	子どもたちが中心となり、かき氷やジュースなどの販売を行います。
		5日	正午～午後5時	
株ジェイコムさいたま 東上局	青葉台公園芝生広場 (野球場)	4日	正午～午後5時	たくさんのステージイベントが盛りだくさん。
		5日		
朝霞市児童館 in 彩夏祭	青葉台公園噴水広場	4日	午前10時30分～午後3時	市内の児童館(きたはら・はまさき・みぞぬま・ねぎしだい・ひざおり)の共同出店。子どもを対象に、工作・手づくりおもちゃで遊びます。
ASK24彩夏グランプリ	青葉台会場ステージ	4日	正午～午後1時30分	彩夏祭を盛り上げる3人の素敵な方が選ばれます。
ほうりょう 峯流朝霞太鼓	郵便局前交差点	4日	午後0時10分～0時30分	朝霞会場のオープニングセレモニーとして、和太鼓の演舞を披露。彩夏祭開催期間中の無事と成功を祈願し、太鼓演舞を行います。
		5日		
ひろえは街が好きになる 運動	コミュニティセンター 駐車場	4日	正午～午後5時	市民参加型の清掃活動。お祭りを楽しみながらゴミを拾って、マナーや環境美化について考えてみよう。
		5日		
朝志ヶ丘自治会青年部による御輿巡行	公園通り南会場	4日	午後4時20分～4時45分	日本の夏を彩る熱気みなぎる御輿巡行。
しんぶ 振武太鼓	郵便局前交差点	5日	午後6時30分～7時	陸上自衛隊朝霞駐屯地の隊員による、迫力ある和太鼓の演舞。
消防防災体験フェア	郵便局通り 東交差点付近	4日	午後1時～4時	起震車の体験搭乗、住宅用火災警報器の啓発普及、水消火器による消火器取扱体験、煙体験、AEDを含めた救急法体験、防災グッズ・消防車両の展示。
彩夏祭 絵画・ポスター コンクール	コミュニティセンター	4日	午前10時～午後6時	小・中学校の児童・生徒たちが「まつり」をテーマに描いた作品の展示。
		5日		
プラネタリウム 彩夏祭特別投映	中央公民館	5日	①午前11時～ ②午後2時～ ③午後4時～	①「彩夏祭 de 宇宙旅行」 ②③「星空散歩」(②は保護者同伴のお子さんの入場可、③は中学生以下のお子さんの入場はご遠慮いただきます。) 観覧料：大人200円・子ども100円(朝霞市以外は5割増)
<b>展 示 ブ ー ス</b>				
朝霞ブランド PR 活動	市役所ロータリー 入口付近	4日	正午～午後9時	朝霞ブランドのPR・朝霞ブランド認定商品の展示・販売
		5日	正午～午後7時	
パルシステム埼玉		4日	正午～午後7時	パルシステムPB商品の試食と宅配のご案内
		5日		
さいたまコープ コープデリ朝霞センター		4日	正午～午後9時	ペット飲料販売、生協のPR・アンケート記入で、お子様にパンチ風船プレゼント
		5日	正午～午後7時	
肉の万世	陸上競技場石畳	4日	正午～午後9時	万かつサンド、ヒレかつサンド等の販売
		5日	正午～午後7時	
東都生活協同組合		4日	正午～午後6時	100%ジュースの試飲、生協個人宅配のご案内
		5日		
おおなん 島根県邑南町の 観光情報・特産品の販売		4日	正午～午後9時	島根県邑南町の特産品である石見和牛肉の串焼と観光PR
		5日	正午～午後7時	
納涼サロン(シルバー人材センター)		4日	正午～午後5時	冷たい麦茶の提供、シルバー人材センターのPR
		5日		



イベント名	会場	開催日	時間	内容		
<b>復興支援ブース</b>						
いわて銀河プラザ	郵便局通り	4日	午後1時～9時	南部せんべい、盛岡冷麺、三陸わかめなど岩手県産品の販売を行います。		
		5日	午後1時～7時			
宮城ふるさとプラザ		4日	午後1時～9時	牛たん焼、ずんだ餅をはじめ、宮城の特産品を販売		
		5日	午後1時～7時			
福島県八重洲観光交流館		4日	午後1時～6時	福島県の食の祭典。おいしいものがいっぱいです。		
		5日	午後1時～5時			
うまいもんどころ茨城		4日	午後1時～9時	茨城の魅力たっぷり。うまいもんが盛りだくさんです。		
		5日	午後1時～7時			
<b>北朝霞会場</b> (本部) ☎090-5514-9742 (8月3日の午後4時～9時、4日・5日の正午～午後9時のみ)						
関八州よさこいフェスタ		朝霞台南口会場	4日	午後4時14分～5時52分	鳴子踊りの演舞	11チーム
関八州よさこいフェスタ	北朝霞会場ステージ	3日	午後5時～9時	鳴子踊りの演舞 (ステージ踊り)	32チーム	
		4日	午後0時28分～4時19分		32チーム	
		5日	午後0時35分～4時19分		32チーム	
関八州交流 グランドステージ		4日	午後7時20分～9時	市内・市外・県外の鳴子踊りチームの演舞による交流		
関八州よさこいフェスタ ファイナル審査および表彰式		5日	午後5時～9時	ファイナル進出12チームの審査、表彰式および演舞。ここで鳴子大賞が決まります。		
総踊り		4日	午後6時50分～7時20分	誰でも参加できる、みんなで踊る総踊り。鳴子がなくても大丈夫です。		
		5日	午後7時30分～7時45分			
大旗の競演		4日	午後6時10分～6時50分	旗士による迫力ある大旗の演舞。鳴子チームの誇りの大旗が、力強く鮮やかに宙を舞います。		
民謡演舞		3日	午後4時～5時	地元民謡連盟による日本古来の民謡の演舞を披露します。		
市民まつり抽選会		4日	午後4時20分～4時35分	市民まつりにご協賛いただいた方を対象とした抽せん会です。		
フラダンス	4日	午後4時35分～5時	楽器を鳴らしたり、日本の歌で踊るフラ。楽しく踊り、ハワイの風をお届けします(カノエラニ三谷フラスタジオ)。			
KIDS DANCE	5日	午後4時20分～4時40分	幼稚園年中さん～中学1年生までの子どもたちが、キッズHIPHOPなどのDANCEを披露します。皆さんも私たちと一緒に楽しんでください。			
フラダンス	5日	午後4時40分～5時	癒しの音楽や華やかな衣装、踊りながら変化していくフォーメーションなどでお楽しみいただけます(ブカラニフラスタジオ)。			
吹奏楽演奏	4日	午後5時～5時35分	朝霞市民吹奏楽団による演奏。ポップス、民謡、アニメ曲など来場者に楽しんでもらえる曲を演奏し、ステージを盛り上げます。			
吹奏楽演奏	4日	午後5時35分～6時10分	陸上自衛隊東部方面音楽隊による迫力の演奏をご堪能ください。			
第35回あさか商工まつり	3日	正午～午後9時	各種模擬店や企業PR等の出店			
	4日					
	5日					
<b>志木駅東口会場</b>						
大好き志木フェスタ	東武東上線 志木駅東口会場	4日	正午～午後2時55分 午後3時23分～4時19分	鳴子チームが志木会場で演舞します。	31チーム	
		5日	正午～午後2時55分 午後3時37分～4時26分		32チーム	